

## Smlouva o bezúplatném převodu

dle § 22 odst. 3 zák. č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve spojení s § 1746 a § 2055 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, kterou uzavřeli

	PRÁVNÍ ODBOR
Registr. číslo	<b>583/ 23</b>

Převodce:

**Česká republika-Ministerstvo zdravotnictví**

IČO: 000 24 341

se sídlem Palackého náměstí 4, 128 00 Praha 2

jehož jménem jedná: Ing. Helena Rögnerová, vrchní ředitelka sekce pro ekonomiku a zdravotní pojištění

(dále také jako „Převodce“)

a

Nabyvatel:

**BTL Medical Technologies s. r. o.**

IČO: 289 78 404

se sídlem Evropská 423/178, Vokovice, 160 00 Praha 6

zastoupena: Vladimírem Vitem, jednatelem

společnost je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. C 157389

(dále také jako „Nabyvatel“)

### Preambule

1. Česká republika je vlastníkem a Ministerstvo zdravotnictví je příslušné hospodařit se 100 ks plicních ventilátorů BTL-606. Převodce nabyl plicní ventilátory od Nabyvatele bezúplatně během období pandemie onemocnění covid-19 na základě darovací smlouvy uzavřené dne 26. 10. 2020.
2. Nabyvatel, veden charitativním zájmem, prohlašuje, že hodlá bezúplatně nabýt Předmět převodu za účelem jeho dalšího darování pro využití na území Ukrajiny, a to prostřednictvím ústavu POST BELLUM, z. ú., IČO: 265 48 526, se sídlem Španělská 1073/10, Vinohrady, 120 00 Praha 2.
3. S ohledem na podporu, kterou Ukrajině poskytuje Česká republika, Převodce konstatuje, že bezúplatný převod Předmětu převodu Nabyvateli za účelem jeho dalšího darování pro potřeby Ukrajiny, nebo pro potřeby subjektů poskytujících zdravotní péči na jejím území, je v souladu s veřejným zájmem České republiky pomáhat státům zmítaným válečným konfliktem a za tímto účelem přistupuje Převodce k uzavření této smlouvy.

### I.

#### Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je závazek Převodce bezúplatně převést vlastnické právo ke 100 ks plicních ventilátorů BTL-606 (dále také jako „Předmět převodu“) ve

prospěch Nabyvatele a závazek Nabyvatele přijmout Předmět převodu a naložit s ním za podmínek této smlouvy.

2. Bezúplatný převod dle odst. 1 tohoto článku je převodem ve veřejném zájmu, veřejný zájem byl též deklarován poradou vedení Ministerstva zdravotnictví konanou dne 21. 12. 2023.

## **II. Předmět převodu**

1. Bližší identifikace Předmětu převodu, včetně jednotlivých výrobních čísel, je uveden v příloze č. 1 této smlouvy.
2. Celková hodnota Předmětu převodu dle účetnictví Převodce ke dni uzavření této smlouvy činí 9.828.000 Kč (slovy: devět milionů osm set dvacet osm tisíc Korun českých). Jeden kus Předmětu převodu (1 ventilátor BTL-606) má dle účetnictví Převodce ke dni uzavření této smlouvy hodnotu 98.280 Kč (slovy: devadesát osm tisíc dvě stě osmdesát Korun českých).

## **III. Nabytí vlastnického práva k Předmětu převodu**

1. Nabyvatel nabude vlastnické právo k Předmětu převodu předáním Předmětu převodu Převodcem. O předání sepíše obě smluvní strany zápis, který si potvrdí podpisy přebírající a předávající osoby.
2. Předání Předmětu převodu Nabyvateli proběhne v den určený Převodcem, nejpozději však do 60 dnů ode dne nabytí účinnosti této smlouvy. Převodce informuje Nabyvatele o určení data předání alespoň 10 dní předem.
3. Předání Předmětu převodu Nabyvateli proběhne v místě určeném Převodcem, nebude-li místo určeno, předání proběhne ve Skladovém areálu Správy státních hmotných rezerv na adrese Na Červeném hrádku 1347, 264 01 Sedlčany.
4. Převod vlastnického práva dle této smlouvy je bezúplatný.
5. Nabyvatel se zavazuje, že na své náklady zajistí převzetí úplného Předmětu převodu, jeho naložení na přepravní prostředek a odvoz z místa předání.

## **IV. Podmínky a příkazy k naložení s Předmětem převodu**

1. Nabyvatel se zavazuje, že po nabytí vlastnického práva k Předmětu převodu Předmět převodu dále jako celek bezúplatně převede výlučně ústavu POST BELLUM, z. ú., IČO: 265 48 526, se sídlem Španělská 1073/10, Vinohrady, 120 00 Praha 2, a to výlučně za účelem dalšího darování Ukrajině, nebo některé z jejích institucí, případně subjektům poskytujícím zdravotní péči na území Ukrajiny.
2. Nabyvatel se zavazuje, že Předmět převodu jako celek bezúplatně převede dle odst. 1 tohoto článku nejpozději do 60 dní ode dne nabytí vlastnického práva k Předmětu převodu.

3. Nabyvatel je povinen Převodci dostatečně důvěryhodně prokázat bezúplatný převod ústavu dle odst. 1 tohoto článku a zároveň je Nabyvatel povinen dostatečně důvěryhodně prokázat, že Předmět převodu byl ústavem darován Ukrajině, nebo některé z jejích institucí, či osobám poskytujícím zdravotní péči na území Ukrajiny. Toto Nabyvatel učiní například předložením písemné zprávy Převodci, ve které popíše, jakým způsobem a komu byl Předmět převodu, či jeho část na Ukrajině darovány. Součástí zprávy bude též potvrzení ústavu o uskutečnění darování konkrétním subjektům. Povinnosti uložené v tomto odstavci je Nabyvatel povinen splnit do 12 měsíců ode dne nabytí vlastnického práva k Předmětu převodu.
4. Nabyvatel bere na vědomí, že jeho prostřednictvím je realizován veřejný zájem na bezúplatném převodu Předmětu převodu Ukrajině či subjektům poskytujícím zdravotní péči na území Ukrajiny.
5. Nabyvatel se zavazuje Předmět převodu nezczit jinak než dle odst. 1 tohoto článku. Nabyvatel se zavazuje Předmět převodu nezastavit, či jinak nezatížit, ani neposkytnout do užívání třetí osobě.
6. Ujednání odst. 1 a 2 tohoto článku jsou zároveň příkazy Převodce Nabyvateli.

#### **V.**

#### **Odstoupení od smlouvy**

1. Převodce je oprávněn od této smlouvy odstoupit s účinky ex tunc, pokud
  - a) Nabyvatel Předmět převodu bez závažného důvodu nepřevezme v den určený Převodcem, nebo
  - b) Nabyvatel nesplní některý ze závazků uvedených v čl. IV této smlouvy.
2. Odstoupení od smlouvy bude písemné a doručeno Nabyvateli.

#### **VI.**

#### **Ujednání závěrečná**

1. Vzhledem k tomu, že nebylo rozhodnuto o trvalé nepotřebnosti Předmětu převodu pro Českou republiku, je předpokladem platnosti této smlouvy povolení výjimky vládou České republiky po předchozím vyjádření Ministerstva financí ve smyslu § 21 odst. 2 ve spojení s § 44 odst. 4 zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích.
2. Předpokladem nabytí účinnosti této smlouvy je její uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb. o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Strany této smlouvy se dohodly, že smlouvu v registru smluv uveřejní Převodce, který bez zbytečného odkladu oznámí uveřejnění Nabyvateli. Nabyvatel je povinen bez zbytečného odkladu od oznámení ověřit, zda je smlouva uveřejněna v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb. Není-li smlouva uveřejněna v souladu s uvedeným zákonem, je Nabyvatel povinen tuto smlouvu zveřejnit sám a oznámit to Převodci.

3. Veškeré změny této smlouvy lze provést pouze písemnou dohodou podepsanou zástupci obou smluvních stran. Jiná forma změny této smlouvy je vyloučena.
4. Nedílnou součástí této smlouvy je Příloha č. 1 – Bližší specifikace Předmětu převodu.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, jeden z nich obdrží Nabyvatel, dva Převodce a jeden je určen pro vládu České republiky.
6. Výše uvedené smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, souhlasí s ní a jsou připraveny splnit své závazky a smlouvu uzavírají z vlastní svobodné vůle, a nikoliv v tísní, na důkaz čehož připojují podpisy svých zástupců.

[redacted] - 1 -03- 2024

V Praze dne

[redacted]  
Ing. Helena Rögnerová  
vrchní ředitelka sekce pro ekonomiku a  
zdravotní pojištění

BTL Medical Techn [redacted] r. o.  
Vladimír [redacted]  
jednatel [redacted]

## Příloha č. 1 Identifikace Předmětu převodu

Inv. číslo	Typ maj.	Výr. číslo	Název	Odbor	MísU Dat. poř.	SKP	Cena celkem
T1746	ZDR	60600B000306	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1747	ZDR	60600B000318	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1748	ZDR	60600B000297	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1749	ZDR	60600B000547	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1750	ZDR	60600B000254	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1751	ZDR	60600B000223	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1752	ZDR	60600B000337	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1753	ZDR	60600B000288	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1754	ZDR	60600B000226	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1755	ZDR	60600B000304	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1756	ZDR	60600B000252	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1757	ZDR	60600B000344	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1758	ZDR	60600B000163	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1759	ZDR	60600B000315	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1760	ZDR	60600B000232	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1761	ZDR	60600B000286	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1762	ZDR	60600B000161	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1763	ZDR	60600B000475	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1764	ZDR	60600B000317	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1765	ZDR	60600B000291	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1766	ZDR	60600B000170	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1767	ZDR	60600B000152	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1768	ZDR	60600B000327	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1769	ZDR	60600B000247	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1770	ZDR	60600B000148	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1771	ZDR	60600B000303	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1772	ZDR	60600B000302	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1773	ZDR	60600B000183	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1774	ZDR	60600B000242	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1775	ZDR	60600B000367	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1776	ZDR	60600B000235	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1777	ZDR	60600B000366	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1778	ZDR	60600B000314	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1779	ZDR	60600B000299	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1780	ZDR	60600B000319	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1781	ZDR	60600B000268	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1782	ZDR	60600B000160	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1783	ZDR	60600B000142	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1784	ZDR	60600B000356	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1785	ZDR	60600B000336	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1786	ZDR	60600B000225	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00

Inv. číslo	Typ maj.	Výr. číslo	Název	Odbor	MísU Dat. poř.	SKP	Cena celk
T1787	ZDR	60600B000335	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1788	ZDR	60600B000201	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1789	ZDR	60600B000192	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1790	ZDR	60600B000516	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1791	ZDR	60600B000188	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1792	ZDR	60600B000497	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1793	ZDR	60600B000287	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1794	ZDR	60600B000316	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1795	ZDR	60600B000313	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1797	ZDR	60600B000479	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1798	ZDR	60600B000512	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1799	ZDR	60600B000477	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1800	ZDR	60600B000352	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1796	ZDR	60600B000494	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	30/10/2020		98 280,00
T1801	ZDR	60600B000490	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1802	ZDR	60600B000577	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1803	ZDR	60600B000473	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1804	ZDR	60600B000626	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1805	ZDR	60600B000369	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1806	ZDR	60600B000608	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1807	ZDR	60600B000216	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1808	ZDR	60600B000581	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1809	ZDR	60600B000156	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1810	ZDR	60600B000586	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1811	ZDR	60600B000483	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1812	ZDR	60600B000601	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1813	ZDR	60600B000491	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1814	ZDR	60600B000600	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1815	ZDR	60600B000488	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1816	ZDR	60600B000575	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1817	ZDR	60600B000610	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1818	ZDR	60600B000636	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1819	ZDR	60600B000598	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1820	ZDR	60600B000602	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1821	ZDR	60600B000597	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1822	ZDR	60600B000579	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1823	ZDR	60600B000607	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1824	ZDR	60600B000481	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1825	ZDR	60600B000527	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1826	ZDR	60600B000484	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1827	ZDR	60600B000633	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1828	ZDR	60600B000495	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1829	ZDR	60600B000540	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1830	ZDR	60600B000492	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1831	ZDR	60600B000541	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00

Inv. číslo	Typ maj.	Výr. číslo	Název	Odbor	MísU Dat. poř.	SKP	Cena celkem
T1832	ZDR	60600B000250	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1833	ZDR	60600B000563	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1834	ZDR	60600B000157	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1835	ZDR	60600B000525	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1836	ZDR	60600B000300	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1837	ZDR	60600B000567	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1838	ZDR	60600B000333	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1839	ZDR	60600B000537	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1840	ZDR	60600B000205	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1841	ZDR	60600B000621	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1842	ZDR	60600B000240	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1843	ZDR	60600B000595	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1844	ZDR	60600B000500	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00
T1845	ZDR	60600B000619	Ventilátor plicní BTL-606	SSHR	09/11/2020		98 280,00

**Počet položek celkem**

**100**

**Cena celkem**

**9 828 000,00**